



Dodatok k Zmluve o poskytovaní služieb

Kód objednávky: 1-815416684761
Kód účastníka: 2108221800
Kód adresáta: 2108221801

uzavretý podľa zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov
a § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, ak je Účastníkom spotrebiteľ, alebo § 409 a nasl. zákona č.
513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, ak Účastníkom nie je spotrebiteľ
(ďalej spolu len "Dodatok" alebo "Dohoda") medzi:

Slovak Telekom, a.s.		Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893	
Kód predajcu:		Retail Shop Rep_5653890	
Zastúpený:		Nikoleta Behová	

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA - PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:		ZÁKLADNÁ ŠKOLA S VYUČ. JAZ. MAĎARSKÝM, Záhradná ulica 202/13, Jahodná, 93021	
Registér, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:		zsjahodna@obecjahodna.sk	
IČO:		37836439	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:		Mgr. Angelika Györi	
E-mail:		zsjahodna@obecjahodna.sk	
Telefón:		0911938307	

ADRESÁT - adresa zaslania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:		ZÁKLADNÁ ŠKOLA S VYUČ. JAZ. MAĎARSKÝM	
Adresa zaslania:		Záhradná ulica 202/13, Jahodná, 93021 Jahodná pri Dunajskej Stredě	
Spôsob fakturácie:		Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku	
Zúčtovacie obdobie:		Mesadne od 22. dňa v mesiaci do 21. dňa v mesiaci	

SIM KARTA A ZARIADENIE		8942102480013143181	
Mobilný Hlas SIM karta č.		0911938307	
Mobilný Hlas Tel. č.		353520955612551	
IMEI Samsung Galaxy A16 5G			

TABUĽKA č.1		AKCIA: Telekom mobilné paušály	
Kontaktná osoba: Mgr. Angelika Györi		Telefón: 0911938307	
Adresa doručenia: Záhradná ulica 202/13, 93021 Jahodná			



CO_1-AEL1GPL_1-AELHZAL3

očet mesačných splátok	Z+
Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorená vo vzťahu k telefonnému číslu uvedenému v tabuľke s názvom "SIM KARTA a KONCOVÉ ZARIADENIE" (ďalej len "Dodatok"), mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú v platnosti bez zmeny.	Ak Účastník na základe Zmluvy v znení pred uzatvorením tohto Dodatku (ďalej len "Zmluva v skoršom znení") nadobudol za odplatu zariadenie, Dodatok nemá dopad ani na (i) povinnosť Účastníka v súlade so Zmluvou v skoršom znení doplatiť kúpnu cenu takejto koncového zariadenia, ak ku dňu uzavretia Dodatku ešte nebola v celej výške uhradená, (iii) povinnosť vrátiť Podniku pomerujú časť Zľavy z kúpnej ceny, ak sú splnené podmienky podľa Zmluvy v skoršom znení.

TABUĽKA č. 2 Spiatkový kalendár zariadenia			
Zariadenie	Samsung Galaxy A16 5G	Plná cena Zariadenia (Cena Zariadenia pred zohľadnením Zľavy)	229.00
Variabilný symbol	6224980106	Zlava	180,00 €
Identifikátor Zariadenia	353520955612551	Kúpna cena (Plná cena zariadenia po zohľadnení	49,00 €
Spôsob úhrady	spiatky	Akontácia	1 € jednorazovo
Počet mesačných splátok	24	Výška mesačných splátok	2 €

Názov služby: Maglio TV GO	Identifikácia Maglio GO: 1EABT7VITO	Program služby: Maglio TV Start Plus	Služba: Mobilný Hlas DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov	Program služby: Biznis L	VOLTE
Zverejnenie v telef. zozname	Zverejnenie v telef. zozname: Ziadam o zverejnenie	Rozhodcovská doložka	Rozhodcovská doložka: Nie	Kontrola dát v roamingu	Limit kontroly dát (cena s DPH v EUR): 61,50
Limit kontroly dát 2 (cena s DPH v EUR): 0,00	OnNet Security	Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splätnosť
30,00€	30,00€	Základ pre doúčtovanie ceny - počítateľná suma, ktorá bude klesat'	30,00€	30,00€	mesačne
Súčet všetkých zliav zo štandardných poplatkov za Služby	42,03€	Biznis L po oddílení zliav			

uvedeného v tejto Zmluve k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií pred uplynutím doby ukončenia služby (ďalej len "záväzok viazanosti"). Porušením záväzku viazanosti preto je:

a) ukončenie využívania Služieb Podniku pred uplynutím doby viazanosti v dôsledku ukončenia Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti;

b) ukončenie využívania Služieb Podniku pred uplynutím doby viazanosti v dôsledku prenosu telefónneho čísla

plynie odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy (v tejto Zmluve v skrátenej forme aj "doba viazanosti"), (i) bude využívať Služby Podniku ustanoveniami Zmluvy (v tejto Zmluve v skrátenej forme aj "doba viazanosti"), (ii) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované služby (ďalej len "záväzok viazanosti").

5) **ZÁVÄZOK VIAZANOSTI:** Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti, ktorej dĺžka je špecifikovaná v Tabuľke č. 1 a vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.

4) **ZÚČTOVACIE OBDOBIE:** Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac pred prístupom neoprávnených osôb k údajom na EF vo formáte PDF. Odpis EF v listinnej forme je spoplatnený v zmysle ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené Účastníkovi

Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na EF zasielanej na zasielanie EF podľa tohto Dodatku a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. bude zároveň doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF na e-mailovú adresu určenú Účastníkom pre elektronické formy na internetovej stránke podniku. Ak Účastník využije možnosť zasielania rovnopisu EF na e-mail, EF

Všeobecných podmienok a Cenníka. Zároveň bude Účastníkovi bezplatne poskytovaná služba Podrobný výpis v elektronickej forme, a zároveň súhlas s poskytovaním EF sprístupnením na internetovej stránke Podniku podľa platných podmienok vlastného výberu Účastníka. Viac informácií na www.telekom.sk/magenta.

3) **ELEKTRONICKÁ FAKTURA:** Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/súhlasí na poskytované faktúry v podla vlastného výberu Účastníka. Účastník môže čerpať výhody Magenta 1, ktorými sú buď zľava 10% z mesačného poplatku za vybrané služby, alebo benefit

2) Účastník, ktorý využíva viacero služieb Podniku a splní podmienky uvedené v Osobitných podmienkach Magenta 1, môže čerpať výhody Magenta 1, ktorými sú buď zľava 10% z mesačného poplatku za vybrané služby, alebo benefit

Informácií o aktivácii služby zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. prípade Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov uvedených v obsahom e-mailovej správy, ktorej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. V takom

mail, Účastník berie na vedomie, že informácia o aktivácii služby bude s jeho súhlasom doručovaná ako text, ktorý bude Účastníkom v tejto Zmluve/tohto Dodatku. V prípade, ak si Účastník zvolí zaslanie informácie o aktivácii služby na e-registráciu (ďalej len "informácia o aktivácii služby"), zasle Podnik Účastníkovi na telefónne číslo alebo e-mail uvedeny

9) Informáciu o aktivácii doplnkovej služby Magio TV Start Plus /Start Extra spolu s identifikátorom Účastníka pre doplnkovú službu Magio TV/Start Plus /Start Extra nie je poskytované pripojenia do siete internet; výber poskytovateľa

spoplatnené podľa cenníka poskytovateľa, ktorý prístup do siete internet poskytuje. Pre vylúčenie pochybností súčasťou pre prístup do siete internet. Prenesené dáta nad rámec dátového paušálu (ak sú obmedzené) budú Účastníkovi

f) Prenesené dáta pri sledovaní televíznych programov v rámci služby Magio televízia cez internet sú súčasťou objemu dát negarantuje funkčnosť služby, ak nie je splnená ktorákoľvek z uvedených podmienok.

podmienok uvedených v bodoch i) až iv) predchádzajúcej vety je vo výlučnej zodpovednosti Účastníka. Podnik zariadenie, prostredníctvom ktorého bude Účastník službu využívať, uvedených na stránke www.telekom.sk. Splnenie registrácie Účastníka na stránke www.magio.sk/registracia a iv) splnenie funkčných a technických požiadaviek na umiestnenie na stránke www.magio.sk do zariadenia, prostredníctvom ktorého bude Účastník službu využívať iii)

e) Podmienok: i) prístup do siete internet s minimálnou rýchlosťou dowstreamu 1 Mbit/s, ii) stiahnutie osobitnej aplikácie doplnkovú službu Magio TV Start Plus /Start Extra je možné využívať len za súčasného splnenia nasledujúcich podmienok: i) prístup do siete internet s minimálnou rýchlosťou dowstreamu 1 Mbit/s, ii) stiahnutie osobitnej aplikácie

Dodatku, ak nie je dohodnuté inak. služba v zvolenom programe sprístupnená do 3 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy/tohto

Blížiace podmienky poskytované doplnkovej služby sú uvedené v Cenníku a v Osobitných podmienkach pre poskytovanie viazanosti Služby. Túto doplnkovú službu môže Účastník využívať len na jednom zariadení typu smartfón alebo tableť.

z. 1) ako doplnkovú službu k programu Služieb uvedenému v tabuľke č. 1. Je to program služby Magio Televízia cez internet poskytovaný Účastníkovi výlučne ako doplnok (súčasť) tzv. základnej Služby, bez poplatku, počas doby

d) Záväzok Podniku aktivovať a poskytovať službu Magio TV Start Plus /Start Extra v zvolenom programe (v tabuľke dňoch medzi 7:00 až 19:00 hod., ak sa zmluvné strany nedohodnú v konkrétnom prípade inak.

alebo dokumentov súvisiacich s touto Dohodou upravujúcich jeho predaj doručiť, doručenie prebieha v pracovných dňoch Dohode pre konkrétne zariadenie uvedené inak. Ak sa má konkrétne zariadenie v zmysle ustanovení tejto Dohody

akontácie za zariadenie viac ako 12 € alebo na základe vystavenej faktúry ak je výška akontácie najviac 12 €, ak nie je v zariadenia alebo ak má byť zariadenie doručené, Účastník uhrádza akontáciu kuriérom pri odovzdaní, ak je výška prevzatí zariadenia na predajni alebo výdajnom mieste spoločnosti Packeta, Účastník uhrádza akontáciu pri prevzatí odovzdaní zariadenia alebo uhradenia kúpnej ceny zariadenia. Pri uhrade ceny zariadenia na späť, ak dochádza k

je pre konkrétne zariadenie v tejto Dohode alebo v dokumentoch súvisiacich s touto Dohodou uvedený iný moment Prevzatí zariadenia Účastníkom a uhradenie kúpnej ceny potvrdzuje Podnik a Účastník podpisom tejto Dohody, ak nie s touto Dohodou označené aj ako koncové zariadenie alebo iným označením zodpovedajúcim povahе zariadenia.

viazanosť;

(ďalej len "porušenie záväzku viazanosť").

6) DOUČTOVANIE CENY: V dôsledku porušenia záväzku novej viazanosť! Účastníkom, vznikne Podnikovi v účasti Podniku nový nárok na doučtovanie ceny. Doučtovanie ceny predstavuje paušalizovaný náhradu škody podľa pozostáva z porušením záväzku viazanosť! Účastníkom. Paušalizovaná náhrada škody (vrátane doplnkových služieb) podľa Čenníka a (ii) ak je celkovej sumy zľavy (i) zo štandardných poplatkov za služby (vratane doplnkových služieb) podľa Čenníka a (iii) ak je predmetom tejto Zmluvy aj predaj zariadenia za akciovú cenu uvedenú v Tabuľke č. 1, zo zľavy z neakciovej ceny zariadenia, ktorá predstavuje rozdiel medzi neakciovou cenou zariadenia podľa Tabuľky č. 1 a akciovou cenou poskytnutou Účastníkom na základe tejto Zmluvy ako benefitu na prevzatí záväzku zariadenia, ktorý poskytnutý Účastníkom za prevzatí záväzku viazanosť! Účastníkom, ak je predaj zariadenia uvedený v Tabuľke č. 1 (ďalej len "Základ pre doučtovanie ceny"); ak je predmetom tejto Zmluvy s špecifikovaného v Tabuľke č. 2 na základe osobitných podmienok upravených v samostatnej časti tejto Zmluvy a označením "PREDAJ ZARIADENIA", v Základe pre doučtovanie ceny nie je zohľadnená podmienená poskytnutá zľava z ceny takéhoto zariadenia a jej vrátenie je upravené v samostatnej časti tejto Zmluvy s označením "PREDAJ ZARIADENIA". Fakturovaná suma pre doučtovanie ceny bude vypočítaná ku dňu porušenia záväzku viazanosť! Podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie Základu pre doučtovanie ceny počas plynutia doby viazanosť! až do dňa porušenia záväzku viazanosť! podľa tejto Zmluvy:

$$\text{Fakturovaná suma pre doučtovanie ceny} = (\text{Základ pre doučtovanie ceny/celkový počet dní doby viazanosť}) \times \text{počet dní}$$

Doučtovanie ceny je splatné v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkom toto doučtovanie fakturované. Doučtovanie ceny zaniká záväzok viazanosť! Doučtovaním ceny nie je dotknutý nárok Podniku na náhradu škody. Doučtovanie ceny viazanosť! výšku doučtovanej ceny. K doučtovanej cene bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

7) PREDAJ ZARIADENIA:

a) Predmetom predaja na základe tejto Zmluvy je Zariadenie označené v Tabuľke č. 2 a rovnaké označenie predávaného Zariadenia je zároveň s názvom "SIM KARTA A ZARIADENIE", ak je v Tabuľke č. 1 s predávaného Zariadenia je zároveň s názvom "SIM KARTA A ZARIADENIE", ak je v Tabuľke č. 2, na predaj takéhoto iného Zariadenia sa táto časť Zmluvy nevzťahuje. Ak v Tabuľke č. 2 nie je uvedený identifikátor Zariadenia, Podnik poskytne Účastníkom Zariadenie alebo na samotnom Zariadení. Kúpna cena Zariadenia je rozdelená na akontáciu a 24 mesiacných splátok vo výške podľa Tabuľky č. 2. Podnik pri uzavretí Zmluvy vystaví Účastníkom faktúru na celú kúpnu cenu Zariadenia. Variabilný symbol v Tabuľke č. 2 je zhodný s variabilným symbolom uvedeným na faktúre na celú kúpnu cenu Zariadenia. Podnik v dokumentoch súvisiacich so Zariadením môže uvádzať za účelom jeho označenia variabilný symbol podľa Tabuľky č. 2. Splaťnosť jednotlivých mesiacných splátok sa riadi splaťnosťou platieb za služby a je uvedená v jednotlivých faktúrach za služby vystavovaných Podnikom za zúčtovacie obdobia vymedzené v tabuľke s faktúrach vydaných za týmto účelom.

b) Mesačné splátky sa Účastník zaväzuje uhrádzať v lehote splaťnosti.

c) Kúpna cena Zariadenia predstavuje rozdiel medzi Plnou cenou Zariadenia a Zľavou uvedenou v Tabuľke č. 2 tejto Zmluvy.

d) Podnik poskytol Účastníkom Zľavu z Plnej kúpnej ceny Zariadenia z dôvodu, že Účastník prebral vo vzťahu k Službe podľa Tabuľky č. 1 záväzok viazanosť! Na základe uvedeného, nárok Účastníka na Zľavu v plnej výške je podmienený dodržaním záväzku viazanosť! ako aj nenaplnením niektorej zo skutočností uvedených v tejto Zmluve, v dôsledku ktorých je Účastník povinný vrátiť Podniku pomeru časť poskytnutej Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia. (i) Účastník naplnil niektorý z dôvodov kvalifikovaných v tejto Dohode ako porušenie záväzku viazanosť! Zľavy v nasledujúcich prípadoch: (i) Účastník neprevzal Zariadenie; (ii) Zmluva zanikne v časti Zmluvy o Službe počas trvania doby viazanosť! vo vzťahu k Službe podľa Tabuľky č. 1; (iii) Zmluva zanikne v časti Zmluvy o predaji Zariadenia, ak povinnosť vrátiť pomeru časť záväzku viazanosť! bez súčasného zaniku Zmluvy v časti Zmluvy o predaji Zariadenia, ak povinnosť vrátiť pomeru časť Zľavy nevznikla v dôsledku porušenia záväzku viazanosť! pomeru časť Zľavy sa vypočíta ku dňu zaniku Zmluvy v časti Zľavy o Službe.

f) Výška pomernej časti Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia, ktorú je Účastník povinný vrátiť Podniku, ak nastane niektorá zo skutočností uvedených v tejto Zmluve, sa určí na základe nasledovného vzorca: Pomeru časť Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia = (Zľava/celkový počet dní doby viazanosť!) * počet dní zostávajúcich do konca doby viazanosť! Účastník je povinný vrátiť Podniku pomeru časť Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia v dôsledku ktorých je Účastník povinný vrátiť Podniku pomeru časť poskytnutej Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia v lehote určenej v ťarchopise.

g) Pre účely tejto časti Zmluvy ("PREDAJ ZARIADENIA") doba viazanosť! podľa Tabuľky č. 1 v znení platnom pri uzavretí tejto Zmluvy sa uplatňuje počas celého jej plynutia bez ohľadu na prípadné neskoršie zmeny tejto Zmluvy v časti doby viazanosť! to znamená, že prípadné predĺženie alebo dohodnutie novej doby viazanosť! k rovnakému alebo odlišnému rozsahu služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy na telefónnom čísle nemá dopad na trvanie doby (doba

[illegible]

28.02.2025

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Nikolaeta Beňová

Firma / meno priezvisko zákazníka
ZÁKLADNÁ ŠKOLA S VYUČ.JAZ.